

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1625 del 17/06/2024

Traduzione in cimbrio

Euregio, gezoaget da näüge websait meteo.report: 'z bèttar åna grentzan

[Cimbrio] Dar näüge boletì von bèttar vor in gånzt Euregio gitt zuar zo maga bizzan betta bèttar 'z bart machan in da gånzt euroredjong von Tiról-Südtiról-Trentino: ankunto dar mittarbat von drai Meteorologesche Emtar, est makma garade seng alle di date augenump vo alln in meteorologeschen statziongen von Euregio. Ditzta gitt zuar zo maga seng pezzar bazta bart tüan 'z bèttar un alln drai urn di date bartn khemmen vornaügart vor aniaglaz lånt, dise date soin online in inglés (meteo.report), atz taütsch, (meteo.report/de) un atz belesch (meteo.report/it) afte wwebsait von Euregio. Di näüng vürlegom von bèttar, kamòu vor kamòu, bartn soin inngevüart afte websaitn vodar Provìntz vo Poatzan un aftz Meteotrentino o.

Dar Boletì Meteo Euregio iz khent gezoaget an vraita atz 14 von prachant in daz benedetinar kloster vo Monte Maria, in Vinschgau tal, bodase soin gevuntet di Djunta un di versåmmelung von Euregio vor soin earstn trèff untar da südtirólar vorsitzarung.

Dar vorsitzar von Euregio un von Südtiról Arno Kompatscher hatt khött: "Haüt tüabar offe an näüng kapìtl vor di meterologesche vürlegom vonar storesche redjong, eppaz mearar gelekk darzuar vor alle di sèlln bodada lem, bodada arbatn odar boda khemmen zuar auzzomacha soine tang frai in Euregio. Di låntkart von bèttar, darzuar, macht darkhennen garade boda iz dar Euregio".

Verte da earst sperimentål fase, augehaltet pinn gèlt von progråmm Interreg vodar EU gehozt TINIA, dar prodjèkt est iz khent abegètt dar autonome Provìntz vo Tria, soin dipartimènt vor da Zivìl Schützt, beldar un gebillt boda bart koordinàrn di arbatn. Dar Trentino iz bol kontènt zo geba soi esperièntz un soi hilfe, hatta khött darzuar dar vorsitzar vodar autonome Provìntz vo Tria Maurizio Fugatti: "Ditzta gitt zuar in Südtiról un in Tiról o z'sega bazta bart tüan 'z bèttar lånt vor lånt", ditza hatta gemecht dar vorsitzar.

Dise informatziongen bartn soin nützlich vor alle di sèllnen boda håm mångl gånzt djüste date meteo hatta khött dar vorsitzar von Tiról Anton Mattle: "'Z iz genumma übarleng afte arbat boda vürtrakk da zivìl schützt un bia ditza bart gian zo pezzra di sicharhait von låüt, vodar låntschafft un von turismo".

Pezzar übar in meteo von Euregio iz khent gezoaget von vortretar von arbat khnopf: Erica Cova vo Meteotrentino, di schaffar von Emtar un von Dianst bosen ågeat, Bruno Bevilacqua, diridjènt von Dianst boda vürlekk di riskie un vodar uantze emerdjèntz zentrål vodar Provìntz, vor in Trentino, di Michela Munari vor in Südtiról un dar Klaus Niedertscheider vor in Tiról. Afte websait makma seng o bazta tüat 'z bèttar afte pèrng gebante informatziongen aftz mearare höache åhevante von 1.500 sin afte 3.000 mètre un iz o möglich seng alle di date von meteorologeschen statziongen un seng bazta abenemmen di webcam.

Di rèkord vo Monte Maria: da schaug bazta tüat 'z bèttar sidar 'z djar 1856

Di frann von klòster Monte Maria merchan au di temperatur, in reng un di höache von snea sidar 'z djar

1856. Dise sojn zbisnen in eltarstn briavan von gântz storege taütsch Tiról. Dar frar Anselm Krieg un dar Günther Geier (von Meteorologesche Amt un vorsorge vor di slavìn) khön ke alle dise date boda nia sojn khent untarprocht boda ågian in gântz Euregio sojn gântz bichte nåzosüacha aftn klima o.

Dar meteo boletì von Euregio iz online in inglés (meteo.report), atz taütsch, (meteo.report/de) un atz belesch (meteo.report/it) afte [websait von Euregio](#). Di nåing vürlegom von bèttar, azpe ma hatt sa khött, bartn sojn inngevüart afte [meteo websaitn vodar Provìntz vo Poatzan](#) un aftz [Meteotrentino](#) o.

Foto von Prèss Amt

Film abegenump von Euregio

Download pildar un interviste da:

https://drive.google.com/drive/folders/14waTG3mYILU3s_ZQlbwZneUpQ1gAd2ZY?usp=sharing

<https://www.youtube.com/watch?v=hlK1UCQuNJ4>

<https://www.youtube.com/watch?v=UoClGqFqBYo>

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)